2078 ԵԷՑԻՆՃԻ ՍԷՆԷ 1891 ՄԱՅԻՍ 11 ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹՕՍԻ ՆԻԿՈՍԻՍԻ 20 ԲԱՐԱ ԱՎԱՖՐ· ՄԱՅԻՍ 22 ԺԱ ՇԷՎՎԱԼ ՀՐ·Ա 2078

ՄԷԾՄՈՌԱԼՑԸ

Սէնէլէյի բէշին 120
Ալթը այլաղը 60
Սէնէլիք բօսթա իւճրէթի 30
Շէհիր բօսթասը 80

ԱԼԻՔՕՏԱՐ

Տէրճ իտիլէ՝ ճէք իլանաթ իշին այրը-ճա բազարլըգ օլունուր։
Ղազէթալա միւթէալլիգ խուսուսաթ իշին Ց· ԹՕԼԱՑԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունա

Իարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարընտա Նօ· 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 11 ՄԱՅԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Այնի միլլէթ էֆրասը օլմագ պիւեիւք պիր ֆամիլեա խալգը տիմէք օլտուղու՝ ումումուն թահթը թաստիգինտէ պուլունտուղու ճիհէթլէ, պիր ֆամիլեա խալգը մագամընտա, ուզագտա եախօտ եագընտա պուլունուլսուն, եէկտիկէրի ահվալինէ քէսպի վուգուֆ իթմէք արզուսու վէ իհթիեաճ ու լիւզումու թապի օլմագ կէրէք տիր։ Մէսէլա Պրուսա, էնգարէ, Մարաշ Էրմէնի-գաթօլիկի՝ Իսթանպօլ Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթընէն ահվալինտէն խապէրտար օլմասը լազըմ կէլտիկի կիպի, Իսթանպօլ Էրմէնի-գաթօլիկինին տէ, զիքր օլունան վէ սայիր մահէլլէրին Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթլարը ահվալինէ քէսպի վուգուֆ իթմէսի՝ միլլիեէթ թապիր օլունան գարապէթ պաղընէն միւգթագիեաթընտան տը։ Թարաֆէյնին ահվալվէ վէգաբինէ քէսպի իթթիլա իթմէքլիկէ իսէ, զաղէթալարտան զայրը եէկեանէ վասրթա օլմազ։ Հալպուքի, պիզտէ, եանի Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթըմըզտա, թէէսսիւֆլէ իգրարէ մէճպուրուզքի, միլլէթճէ հիսսիեաթ տիկէր բէք չօգ խուսուսաթտա զայիֆ օլտուղու կիպի, եէկտիկէրինտէն ուզագտա պուլունան միլլէթտաշ վէ մէզհէպտաշլարըմըզընէ հալլէրինտէն խապէրտար օլմագ, անլէրին քիլիսէ, մէքթէպ, վէ սայիր թէէսիսաթլարընէն նէ մէրքէզտէ օլտուղունու պիլմէք վէ պիլտիրմէք արզուսու օլմատըզը միսիլու, պէօյլէ պիր իհթիեաճընն լիւզում վէ էհէմմիեէթինի հիսս իտէն, թագտիր իյլէեէն տէ բէք աղ տը։ Պու իֆատէմիզի վուգուաթ իլէ թէէյեիտ իտէլիմ։

Յովհաննէսեան, Արփիարեան, Թուրքեան վէ Քչուրեան եպիսկոպոսլարընէ մահէլլի մէմուրիեէթլէրինէ մուվասլէթլէրինտէ, կէրչի պու մուվասլէթլէթին վէ սուրէթի գապուլիյեէթին նէ եօլտա վուգու պուլտուղունու միւպէյեին աղ չօգ մուֆասսալ մէգալէլէր մահէլլէրինտէն ալընըպ, զաղէթամըզտա տէրճ իտիլտի, վէ պու տա օրա էհալիսինտէն զիեատէ Տէրսաատէթ վէ մահալը սաիրէ Գաթօլիքլէրիմիզ իշին պիլինմէսի իշին էլզէմ մալիւմաթտան իտի, լաքին օրալարտան պէքլէնիլէն մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ, եալընըզ պունտան իպարէթ գալմամալը իտի, վէ գալմամալը տը։ Էլպէթթէ, Յովհաննէսեան Արփիարեան, Թուրքեան վէ Քչուրեան Գերապայծառլար, եազըլան մէքթուպլարտա միւնտէրիճ բարլագ գապուլիյեէթտէն վէ ըէսմի վիզիթալարտան սոնրա, պօշ տուրմաեըպ, վէ օգատարճըգլա իքթիֆա իթմէեիպ, տէրքեար օլան ֆէթանէթ, սէպաթ վէ քեարկիւզարլըգլարը իճապընճա, պիր խայլի վագըթտան պէրու մէրխասասըզ գալմըշ օլան Էնգարէ, Խարբուրթ, Մարաշ, վէ Էրզրում մէրխասախանէլէրի, քիլիսէլէրի, մէքթէպլէրի վէ սայիր ումուրլարընճա պիր թագըմիալահաթ վէ թէշէպպիւսաթը նաֆիատա պուլունմուշ տըրլար քի, պունլարը տա Տէրսաատէթ վէ մահալը սաիրէ միլլէթտաշ վէ մէզհէպտաշլարըմըզընէ պիլմէսի վէ անլամասը, պալէատէ պէեան իթտիկիմիզ գայիտէի ումումիեէ, եանի միլլիեէթ տէնիլէն պիւեիւք ֆամիլեա խալգընընէ եէկտիկէրի արասընտա մէվճուտ օլմասը լազըմ կէլէն ըէվապրթ միւգթէգիեաթընտան ատտ օլումագ կէրէք տիր։ Էկէր պու լիւզում, գայտէի ումումիեէ ատտ իտիլմէզսէ, շու եա պու մէրխասա էֆէնտինին մահէլլի մէմուրիեէթինէ մուվասլէթինին, վէ շու եա պու եօլտա գապուլ օլունտուղունուն նէշր ու իլանընա վէ պինապէրին տիկէր մահալլ միլլէթտաշլարըմըզա պիլինմէսինին արզու իտիլմէսինէ տէ սէպէպ գալմագ զանն իտէրիզ։

Զիքր իթտիկիմիզ մահէլլէր էմալօլմագ իւզրէ եազըլմըշ օլուպ, եօգսա պու պապտէքի միւթալէամըզ՝ ումումէրմէնի-գաթօլիք միլլէթտաշլարըմըզլա մէսքիւն պուլունան մահէլլէր հագգընտա օլմասըյլա, զաղէթամըզտա հէր վագըթ Տէրսաատէթտէ, Կաթողիկոսարան վէ բաթրիգխանէմիզ, քիլիսէլէրիմիզ, մէքթէպլէրիմիզ, խասթախանէմիզ վէ սաիրէ վէ սաիրէ հագգլարընտա պէնտլէր եազըլտը-ղը, վէ մալիւմաթ վէրիլտիկի կիպի, թաշրատա Պրուսա, Թրապիզօն, Սիվաս, Ատանա, Էնգարէ, Խարբուրթ, Մարաշ, Էրզրում, վէ տիկէր մահէլլէր մէրխասախանէլէրի, քիլիսէլէրի, մէքթէպլէրի վէ սաիր թէէսսիսաթ վէ ումուր ու մէսալիհլէրի հագգընտա տախի ալէմի մաթպուաթտա, հէմ մալիւմաթ վէրիլմէք, վէ հէմ տէ պունլարը օգուեուպ անլամագ՝ միլլէթլիկին պաշլըճա շարթլարընտան պիրի տիր, եօգսա միլլիեէթ նօգթալի նազարըյլա, հալիմիզ պիրի պիրինտէն խապէրտար օլմաեան պիր ֆամիլեա խալգընընէ հալինտէն հիչ ֆարգը օլմազ։

Պինաէն ալէյհ պու խուսուսը մուհիմմ հագգընտա, թաշրատա միլլէթիմիզ մէրխասա էֆէնտիլէրինին նազարը տիգգաթլարընը խալխանէ տավէթլէ, մէրխասասը պուլունտուգլարը մահէլլէր միլլէթտաշլարըմըզընէ ահվալինէ տասիր մուհարրէրաթը նաֆիալարընընէ տէրճ ու իլանընը հէր վագըթ արզու իթտիկիմիզ կիպի, արա սըրա իտարէի միլլիեէյի մահէլլիեէ վէ սայիրէ հագգընտա մալիւմաթ վիրիլմէսինի վէ պու սուրէթլէ գարապէթի իմիլլիեէ պաղլարընընէ եագլաշտըրմագլըղա վէ թահքիմ իթմէքլիկէ վասրթա օլմալարընընը՝ էհալիի մահէլլիեէտէն էհլի գալէմ օլանլարա տախի ամիզանէ թավսիեէ իյլէրիզ։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

—

ԷՎՐՕՊԱ ԲԻԵԱՑԱՍԸՆԷՆ ՀԱԼԻ

Բօրթիկէզտէ վուգու պուլան պուհրան ումում Էվրօբա պօրսալարընճա խայլիտէն խայլի մուճիպի հէեէճան օլմուշ տուր։ Պու պուհրանընն վուգուի, պիր վագըթտան պէրու մունթազըր պուլունուլտուղը հալտէ, պաղը պիւեիւք պանգալարընն զայրէթիլէ թէէխիր օլունմագտա իտի։ Մէզքիւր պանգալարտա պիր չօգ Բօրթիկէզ թահվիլաթը պուլունտուղու ճիհէթլէ, թապիի պուհրանընն մէնինէ միւմքին մէրթէպէ չալըշմըշլար իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամամըշլար տը։ Բօրթիկէզ՝ քիւչիւք պիր մէմլէքէթ օլուպ, սէրվէթի ումումիեէսի տախի աղ տը։ Վարիտաթը ումումիեէսի 8 միլեօն 250 պին ինկիլիզ լիրասընտան իպարէթ տիր։ Իքի սէնէտէն պէրու տախի Բօրթիկէզ պիւտճէսինտէ հէր սէնէ 1 միլեօն 750 պին լիրա գատար նօգսան պուլունուպ, վէ տիւեունը ումումիեէսի՝ սէրվէթի ումումիեէնին միւսաիտ օլտուղը տէրէճէի չօգտան պէրու թաշը, 150 միլեօն լիրաեա պալիզ օլմուշ տուր քի, պունուն ֆայիզի եիւզտէ 3 տէն հիսապ օլունաճագ օլսա տախի, 4 պուչուգ միլեօն լիրաեա պալիզ օլմագտա տը։ Մէպլաղը մէզքիւրընն ելմասը, Բօրթիկէզ մալիեէսինճէ կիւճ օլտուղունտան, բէյտէրբէյ Լօնտրա, Բարիս վէ Պերլինտէն իտիլէն իսթիգրազլար իլէ ֆայիզլէր թէէտիեէ օլունմագտա իքէն, կէչէն ապրիլին իպթիտասընտա իսթիգրազ ագտը տախի քէսպի միւշքիլաթ իթմիշ տիր։

Պիր իսթիգրազ թահվիլաթընը սիւրմէք իւզրէ, Բարիստէ պիր սինտիգա թէշքիլ օլունմուշ իսէ տէ, Ֆրանսա սէրմաեէտարանը պունա բաղպէթ կէօսթէրմէտիքլէրինտէն, միւթէահիւտէր իսթիգրազ թահվիլաթընը Բօրթիկէզ հիւքիւմէթինտէն մագթու պիր ֆիեաթ իլէ ալըպ, բիեացատա սաթմաեա մէճմուր օլմուշլար տը։

Ինկիլթէրրա վէ Ալմանիա սէրմաեէտարլարը տախի Բօրթիկէզ թահվիլաթընա իթիպար իթմէմիշլէր տիր։ Պայրինկ պանգասը տիւշարը մուզաիգա օլուպ, Ինկիլթէրրա պանգասընտան մուավէնէթ թալէպ իթտիկի զէման, Բօրթիկէզ հիւքիւմէթինտէն 8 եիւզ պին լիրա ալաճաղը պուլունտուղու ճիհէթլէ, թահսիլինէ թէշէպպիւս իթմիշ տիր։

Բօրթիկէզ հիւքիւմէթինին Բարիս վէ Լօնտրատա տախի սայիր պօրճլարը պուլունտուղունտան, պունլարընն թէսվիեէսի իշին Լօնտրատան իսթիգրազ իտէմէմիշ, վէ թիւթիւն ինհիսարընը պազը պանգալարա թէրք իթմէկէ մէճպուրիեէթ կէօրմիւշ տիւր։

Իշթէ պու սեպէպլէրէ բօլիթիգա գարրշըգլըղը տախի իլավէ օլունարագ, կէչէն հաֆթա Լիզպօնտաքի պանգալարտա տէբօղիթօլարը օլանլար բարալարընը ալմաեա պաշլամըշլար, վէ պիր պանգա պունա թէհամմիւլ իտէմէտիկինտէն, հիւքիւմէթ՝ էվվէլա պանգալարընն տէյնլէրինի կիւմիւշ մէսքիւքեաթ իլէ թէսվիեէ իթմէլէրի իշին պիր գարար նէշր իթմիշ, վէ պու տա, քեարկիր օլամատըղընտան, պանգալարընն իքի այ թէէխիրի թէէտիեաթ իթմէլէրի իշին իքինճի պիր գարար նէշր իյլէմիշ տիր։ Հալպուքի, պու գարարլարընն հասըլ իտէճէկի թէէսիրաթ աշիքեար իտուկինտէն, պուհրան չօղալըպ, Բօրթիկէզ հիւքիւմէթի ֆայիզլէրի թէէխիրէ վէ ասհապը թահվիլաթ իլէ եէնի պիր սուրէթի թէսվիեէ թանզիմինէ մէճպուր պուլունմուշ տուր։

Պու հալ Բարիս պօրսասընտա սուի թէէսսիր հասըլ իթմիշ տիր։ Պիր խայլի պանգալար Բօրթիկէզ իթիպարընընն մուհաֆազասը իշին քիւլլիեէթլէ Բօրթիկէզ թահվիլաթը ալմըշ իքէն, եէտլէրինտէ զալարագ, սէրմաեէլէրի սէքթէտար օլմուշ տուր։ Ինկիլթէրրա պանգասը ըսգօնթօսունու պէշէ իպլաղ իթմիշ տիր։ Մէզքիւր պանգանընն մէվճուտ սիքքէի խալիսէսի հատտը քիֆաեէտէ օլտուղու մէրվի տիր։

Բուսիա տէվլէթինին կէլէճէք իքի այ զարֆընտա Լօնտրատան իւչ միլեօն լիրա գատար ալթուն չէքէճէկի միւթէվաթը իսէ տէ, պունուն մուգապիլ Նիւ-Եօրգտան ճէլպ օլունարագ, Լօնտրա բիեացասընա խալէլ կէլմէեէճէք իմիշ։

Էվրօբատա հավալարընն տիւզէլմէսի մահսուլուն օլտուգճա սուրէթի մաթլուպէտէ օլմասընա իւմիտ վէրմիշ տիր։

Բօրթիկէզ թահվիլաթը, պուհրանտան էվվէլ 52 պուչուգ լիրա օլտուղու հալտէ, պուհրանտան սոնրա 37 լիրաեա գատար տիւշմիւշ տիւր։

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Լոնտրա, 20 մայիս.- Լիմասան Ամանս Բիւթէրէ եազըլտըղընա կէօրէ, Զիլիտէ ասիլէրին տոնանմասը,յլա հիւքիւմէթին թօրբիլ վաբօրլարը արասընտա Բիզակուա նամ մահէլլ գուրպինտէ պիր մուհարէպէ վուգու պուլուպ, նէթիճէսի հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

Բարիս, 20 մայիս.- Պահրիեէ նէզարէթինին Արմսթրոնկ ֆապրիգասընա տիւմանսրզ պարութ վէրտիկի հավատիս՝ ըէսմէն վէ գաթիէն թէքզիպ օլունուեօր։ Քէզալիք նէզարէթի միւշարիլէյհանըն՝ տոնանմա իչին Գրիւբ վէ եա Արմսթրոնկ թօբլարը միւպաեաա իթտիկի եալան տըր։ Պահրիեէ նէզարէթի սէֆաինի հարպիեէ թօբլարընա թաթպիգի նօգթաի նազարընճա թէտգիգ իթմէք իւզրէ, մէզքիւր թօբլարտան պէհէրինին եալընրզ պիրէր նիւմունէլէրինի ախզ վէ իսթիհսալ իթմիշ տիր։

Թէէմինէն ըիվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, պիր իսբանեօլ ասքէրի հէյեէթի մէպուսէսի՝նաիպէի հիւքիւմէթ գրալիցա Գրիսթին նամընա ըէսի ճիւմհուր Մ. Գարնօեա ըէսմի սէլամը իյֆա էյլէմէք իւզրէ, մայիս 23 տէ Պաեօնա կէլէճէք տիր։

Վիէննա, 21 մայիս.- Ալման մուրախասը վէ բօսթա նազըրը Մ. Սթէֆանըն թէքլիֆի իւզերինէ, Ավսթրիա թիճարէթ նէզարէթի շիւպէ միւտիրի Մ. տ'Օպէնթրաթ՝ բօսթա գօնկրէսինէ ըէիս ինթիխապ օլունմուշ տուր։

Նաեէ Ֆրաեէ Բրէսէ ղազէթասը՝ գրալ Շարլըն Ցորեւլեանընտան պահս իթտիկի սըրատա, Ռումանիանըն՝ Ռուսիա իլէ Պալգան նիմ ճէզիրէսի արասընտա պիր սէոտ մագամընտա օլտուղունու վէ Ռումանիանըն թէրագգրի միւսալէմէթ քեարանէսինէ էն էմին քէֆիլ պինէֆա գրալ իտուկինի վէ Ռումանիա էհալիսինին նաիլ օլտուղու պիլ ճիւմլէ մուհասսէնաթըն՝ գրալ Շարլըն տէվրը հիւքիւմէթինտէ վիճուտէ կէլտիկինի, վէ գրալը միւշարիլէյհին գապուլ իտէճէկի թէպրիեաթ՝ միւշարիլէյհին էհալիսինէ օլան վէզալիֆինի սուրէթի մէշրուանէտէ իյֆա իթտիկինէ վէ ումում Էվրօբաեա քէմալը խալիսէթլէ խըտմէթ իթտիկինէ պէր տէլիլ օլաճաղընը պէեան իթմիշ տիր։

Վիէննա, 20 մայիս.- Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլերի իլէ Զուիցերիա հիւքիւմէթի միեանընտա թիճարէթ մուահէտաթը ագտը միւզաքերաթընա եարրն պաշլանաճագ տըր։

Պիւքրէշ, 20 մայիս.- Վէլիի ահտիլէ բրէնս Վիլհէլմ Ֆոն Հօհէնցօլէրն՝ Մ. Պրաթիանօնուն ճէնազէ ալայընտա հաղըր պուլունմուշլար տըր։ Հիւքիւմէթ թարաֆընտան մէզքիւր ալայտա խարիճիեէ վէ հարպիեէ նազըրլարը հաղըր պուլունմուշլար տըր։

Լիմաժ, 20 մայիս.- Բէյլիսի ճիւմհուր Մ. Գարնօ՝ Լիմաժ պէլէտիեէ միւտիրի թարաֆընտան վագը օլան թէքլիֆէ ճէվապէն, «Ամէլէնին չալըշմագ չարթլարընա տայիր օլան քեաֆֆէի խուսուսաթ հագգընտա հիւքիւմէթ հիչ պիր վագըթ իպրազը ղայրէթ վէ մէսաիտէն խալի տէյիլ իսէ տէ, իճրաաթճա իսլահաթը պիր թագըմէշխասընը նիզամա գարշը օլան հարաքեաթընա թաթպիգ իթմէք գապիլ տէյիլ տիր» տէմիշ, վէ «Ումումուն թավը ու հարէքէթի թէսլիմիյեէթքեարանէսի սաեէսինտէ ամէլէնին իսլահը ահվալինէ մուվաֆֆագ օլունաճագ տըր» սէօզլէրինի իլավէթէն տէրմիեան իյլէմիշ տիր։ (Թահսինլէր։) Բէյլիսի միւշարիլէյհ պուրատան սապահլաեէն հարէքէթ իթմիշ, վէ հէր նէ գատար եազմուը եազրեօր իտի իսէ տէ, պիր չօգ գալապալըգ թօբլանըպ քէնտիսինի ալգըշլամըշ տըր։

Համպուրկ, 21 մայիս.- Պօրսէնհալէ ղազէթասընը ալտըղը պիր թէլէկրաֆնամէտէ, Իթալիա վաբօրու մէսէլէսինին ֆասլ ու թէսվիեէ օլունմուշ օլտուղու մուհարբեր տիր։

Վիէննա, 20 մայիս.- Բոսթա գօնկրէսի պու կիւն քիւշատ օլունմուշ տուր։

Պերլին, 21 մայիս.- Նասիօնալ Ցէյթունկ ղազէթասը, նէշր իթտիկի պիր մէգալէի մախսուսէտէ, Ռումանիա գրալը հաշմէթլու Շարլհազրէթլէրինին Ռումանիաեա տուխուլիյէ մէմլէքէթի մէզքիւրէ իչին պիր ասրը ճէտիտ քիւշատ իտիլտիկինի, վէ պու սաեէտէ Պալգան քիշիւք հիւքիւմէթլէրի միեանընտա Ռումանիանըն պիր մէվգրի միւմթազ իհրազ իթտիկինի, վէ պիր բուպ ասրը տէվամ իտէն գրալը միւշարիլէյհին եէվմի մախսուսու՝ մէվլէքէթ իչին եէվմի մախսուս օլտուղունու եազրեօր։

Պէլկրատ, 20 մայիս.- Զապթիեէ նազրը խթիֆասընը վէրմիշ տիր։ Գրալիցա Նաթալի հուզուզու մէտէնիեէսինին նազզ ու բայիմալ օլունմասընտան տոլաեը ավօգաթը պիրինէ հէյեէթի վիքէլա ալէյհինտէ պիր բրօթէսթօնամէ թէշքիլ օլունմուշ տուր։ Պուլկարիսթան բրէնսի պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք, ֆախրի ազա նասպ օլունմասընտան տոլաեը պէեանը թէշէքքիւր իթմիշ օլմազլէ, չէտիտէն ալգըշլանմըշ տըր։

Բէթրէսպուրկ, 21 մայիս.- Ժուրնալ տը Սէն-Բէթէրսպուրկ ղազէթասը տիեօր քի, Ռուսիա՝ գրալիցա Նաթալիեէ թէվէճճիհ կէօսթէրմէքլէ պէրապէր, վէգաեէի ախիրէէնին ահվալը խէվֆիշթիմալէ պիր նիհաեէթ վէրմէսինի վէ Սըրպիսթան իչին պիր տէվրի սուլհ ու ասայիշ քիւշատ իյլէմէսինի վէ գրալ Ալէքսանտրընը հիւքիւմէթի քէսպի գուվվէթ վէ մէթանէթ իյլէմէսինի խալիսանէ արզու իյլէմէքտէ տիր։

Լիզպոն, 21 մայիս.- Բօրթիկէզ ահվալը տախիլիեէսի հագգընտա Լոնտրատա տէվէրան իտէն չայեալար քեամիլէն պի էսաս տըր։

Հէյեէթի վիքէլանըն թէպէտուլի ասլա էնտիչէեի տավէթ իթմէմէքտէ տիր։

Ահվալը սարրաֆիեէնին էսկի վէխամէթի գալմամըշ տըր։

Պերլին, 21 մայիս.- Ղազէթալար թարաֆընտան տէրմիեան օլունմուշ օլան իտտաալարա մուղայիր օլարագ իթթիֆագը միւսելլէսին սուրէթի մուամէլէի իճրայէէսինճէ տէրէճէի նիհաեէտտէ գարարսըզլըգ հիւքմֆէրմա պուլունուեօր։

Բարիս, 21 մայիս.- Կէօմրիւք գումիսիոնու պու կիւնքի իճթիմանտա պուղատայ բուսումունըն թէնզիլի հագգընտաքի թէքլիֆի թասվիպ էյլէտի։

Իչպու թէքլիֆ՝ կէլէճէք ճումատա իրթէսի կիւնիւ Մէճլիսի մէպուսանա արզ օլունաճագ տըր։ Մէճլիսի մէզքիւրուն պունու գապուլիտէճէկի մէմուլ տուր։

Պուլկարիսթանտա պուլունան Ռուսի թէպաասընա թէատտի իտիլմէքտէ օլտուղունա տայիր Ռուսիա տէվլէթի նամընա օլարագ Ալմանիանըն Սօֆիա գօնսօլօսու թարաֆընտան վէրիլէն նօթաեա Պուլկար խարիճիեէ միւտիրիեէթինտէն կէչէն հաֆթա ճէվապ իթա գըլընմըշ տըր։ (Թարիզ)

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Ցիւնքի սէլամըգ ըէսմի ալիսի Համիտիեէ ճամիսինտէ իճրա պույրուլուպ, ըէսմի ալիի մէզքիւրու թէմաշա իթմէք իւզրէ, տաիրէի ֆախիրէտէ, Պէլճիգա սէֆիրի իլէ պաշ թէրճէմանը, Ռուսիա սէֆարէթի թէրճէմանլարընտան Մ. Պագուլէֆ վէ մատամասը, Ֆրանսա սէֆարէթի ալթաշէ միլիթէրի, 70 գատար միւթէպէր սէյեահլար վէ Վիէննա ճէմիյէէթի մուսիգիեէսի էրքեանը հաղըր պուլունմուշլար տըր։

Սէլամըգ ըէսմի ալիսի խիթամ պուլտուգտան սօնրա, էրզան պույրուլան միւսաատէի սէնիյյէ իւզերինէ, Վիէննա ճէմիյէէթի մուսիգիեէսի ազասը հուզուրը հազրէթի Բատիշահիտէ իճրաի հիւնէր իթմիշլեր, վէ պագրլարը միւխթէլիֆ բիւթպէլէրտէն նիշանլար վէ պիր գըսմը տա սանաի միտալեալարըյլա թալթիֆ պույրուլմուշլար տըր։

Պու սըրատա պագը վիքէլաի ֆէխամ հագարաթըյլա Ավսթրիա սէֆիրի պարօն տը Գալիս վէ մատամասը տախի հաղըր պուլունմուշլար տըր։

—Տէրիսաատէթ Իրան սէֆարէթինէ էսատուլլահ խան հազրէթլէրինին թայեինինէ ճանիպը հիւքիւմէթի Սէնիլեէտէն մուվաֆֆագաթ պույրուլտուղու Մօնիթէօրտէ կէօրիւլմիշ տիւր։

—Եարըն Ինկիլթէրրա գրալիցասընըն եէվմի վէլաաէթինէ միւսաատը՝ թ օլմազլէ, մէրասիմի միւթաաէ իճրա իտիլէճէք տիր։

Միւշարիլէյհա 1819 սէնէսի մայիսինին 24 իւնճիւ կիւնիւ տիւնեաեա կէլմիշ օլուպ, 72 եաշընտա տըր։

—Եազտըղըմըզ վէճճլէ, տիւն Ռումանիա գրալընըն եէվմի մախսուսը օլտուղունտան, տամատ Մէհէմմէտ բաշա վէ Թէշրիֆաթիի խարիճիեէ իպրահիմ պէյ հազարաթը Ռումանիա սէֆարէթխանէսինէ ազիմէթլէ, զաթը հազրէթի Բատիշահի նամը ալիլէրինէ օլարագ, սէֆիր հազրէթլէրինի թէպրիք իթմիշլեր տիր։

Տիւն կիճէ մէզքիւր սէֆարէթխանէտէ միւքէմմէլ պիր պալո վէրիլիպ, Թօրհանէի ամիրէ մուզիգասը տախի հաղըր պուլունարագ թէրէննիւմսազ օլմուշ տուր։ Իչպու պալոտա պագը մէմուրինի քիրամ հազարաթըյլա սիւֆէրաի էճնէպիեէ վէ Պէյօղլու միւթէպէրանընտան բէք չօգ զէվաթ հաղըր պուլունմուշլար տըր։

—Մէարիֆ նէզարէթի մէճլիսի ալիսի ազաի սապրդասընտան տօգթօր Զօղրաֆօս էֆէնտի, էվվէլքի ագշամ սիւրաթ գաթարըյլա շէհրիմիզտէն գաթիէն հարէքէթ իթմիշ տիր։ Միւմաիլէյհ, Բարիստէ թէէսսիսի իգտիսատ ֆիքրինտէ պուլունուեօր իմիշ։

—Լ. Հէրալտ ղազէթասը, տօսթ պիր հիւքմատար խանէտանը հագգընտա միւնասիպէթսիզ միւթալէաթտա պուլունմուշ օլմասընա մէպնի, պա էմրի ալի պիլա միւտտէթ թաթիլ օլունմուշ տուր։

—Շու արալըգ, խալգըն զիեատէ սիւտ իչմէսինտէն պիլիսթիֆատէ, պաղը սիւտճիլէրին սիւտլերինէ հէման եարը պէ եարը սու գաթտըգլարը թահգրգ գելընըպ, պունլարտան պագրլարը տերտէսթ իտիլերէք, Շէհիր էմանէթինէ կէօթիւրիլմիշ վէ քէնտիլէրինտէն աղըր ճէզալի նագտի ալընմըշ տըր։

—Վիէննա ճէմիյէէթի մուսիգիեէսինին Տէրիսաատէթտէ պուլունան 171 նուֆուս ազասը, տիւն կիճէ Օրօրա նամ վաբօր իլէ Բիրէեէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշլեր տիր։

—Եունան հիւքիւմէթի թարաֆընտան Թարապուսը Ղարպ վալիսի Բասիմ բաշա հազրէթլերինէ Սօվէօր նիշանընը պիր գըթասը իթա օլունմուշ տուր։

—Տէրիսաատէթ Ռուսիա սէֆարէթխանէսի 2ինճի թէրճէմանը Մ. Մագսիմօֆ, Ռուսիա վէլիիահդը կրանտիւգ Ժօրժու խթիգպալ իչին կէչէն կիւն Ամթինաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

Կրանտիւգ Ժօրժուն բաքիպ օլտուղու Ամիրալ Գօրնիլօֆ նամ զըրհը սէֆինէնին էվվէլքի կիւն Բրբէեէ մուվասըլէթի մուգաբրը օլտուղու հալտէ, մուվասըլէթինէ տայիր հէնուզ պիր խապէրի թէլէկրաֆի վիրուա իթմէմիշ, վէ սէֆինէնին պու սուրէթլէ եավաշ հա-

բէքէթ իլէմէսի, կրանաիւգ ժօրժուն սըհհէթի իճապաթընտան օլտուղու զանն օլունմադտա պուլունմուշ տուր։

Մի չարիւէյհ հազրէթլէրինին մահը հալը լումինին 27 նճի վէ եա 28 նճի կիւնիւ շէհրիմիզէ մուվասըլէթ իթմէլէրի մուգաբրէր օլուպ, իքի իւչ կիւն իգամէթ իտէճէքլէր տիր։ Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ, սէֆարէթ մաեէթինէ մէմուր Գօլչիտ սէֆինէսիյլէ իսթիգպալ իչին Մարմարաեա գատար կիտէճէք տիր։

ՎԻԵՆՆԱՅԱ ԲՕՍԹԱ ԳՕՆԿՐԷՍԻ

Վիեննատա ինիգատ իթմիշ օլան միխթէլիթ բօսթա գօնֆէրանսընա Ամէրիգա մուրախնասլարը ճանիպինտէն պէյն էլմիւէլ միթէպէր օլմագ իւզրէ բօսթա բուլունուն գապուլի հագգընտա պիր թէքլիֆնամէ արզ իտիլէճէկի մէրվի տիր։

Ամէրիգատա, պիր մէմլէքէթտէն տիկէրինէ մէքթուպ եազան էշխասըն ճէվապ իւճրէթի օլարագ մէքթուպլարընա լէֆֆէն բօսթա բուլու կէօնտէրմէմէլէրինտէն բէք չօգ չիքեաեէթ օլունուեօր կիպի կէօրիւնիւեօր, չիւնքի պուսուրէթլէ իխրաճ օլունան բօսթա բուլլարը քէնտի մէմլէքէթլէրի տախիլինտէն պաշգա եէրլէրտէ իչէ եարամամագտա օլուպ, շու ուլղունսուզլուղուն էօնիւնիւ ալմագ իչին հէր մէմլէքէթտէ մագպուլ վէ միթէպէր վէ սուհուլէթպախշ օլմագ, վէ իթթիհատ բօսթասը մէրքէզինին պուլունսուղու իզվիցէրիատա իմալ օլունմագ իւզրէ 5, 10, 25 վէ 50 սանթիմիք պիր բօսթա բուլունուն իհտասը թէքլիֆ օլունաճագ իմիշ։

ՍԷԼԱՆԻԿԻՆ ՄՈՒԱՍ ԷԼԱԹԸ ԹԻԻՃՃԱՐԻԵԷ

Սէլանիք զաղէթասընտա օգունմուշ տուր.

Տէրիսաատէթտէ օլտուղու կիպի, շէհրիմիզտէ տախի իքի այտան պէրու զուհուր իթմէքտէ օլան քիւչիւք պիւեիւք միւթէատտիտ իֆլասլարտան տօլաեը մուամէլաթը թիւճճարիեէ միւշքիլաթը ազիմէեէ տիւչար օլմուշ տուր։

Ալտըզըմզ մալիւմաթա նէզարէն, մանիֆաթուրաճը, գօմիսիօնճու, զախիրէճի, իբլիք թաճիրի, քեազընտը վէ սարրաֆ օլարագ իլանը իֆլաս իտէն 17 քիչինին միգտարը պօրճլարը 115 պին 950 լիրաեա պալիզ օլուեօր։

Բիեացատա զուհուր իտէն էմնիյեէթսիզլիքտէն նաչի, Սէլանիք պանգասը, վէ Սավուլ Մօտիանօ իւնվանը վէ տահա պիր իքի պանքէր մէվգրի թէտավիւլտէ պուլունան նագտլարընը բէյտէրբէյ չէքմիշ օլտուգլարը կիպի, պիր իքի հաֆթատան պէրու պիւսպիւթիւն իգրազաթը տա թաթիլ իթտիքլէրինտէն, պօնօլարընը թէէտիեէ իթմէք իչին բարաեա իխթիեաճլարը օլան սէրմաեէտարան, վէ միւթէպէրանը թիւճճար իզտիրապը ազիմ իչինէ տիւչար օլմուշլար տըր։

Պանքէրլէրտէն Գաբանճը Մէհէմմէտ էֆ. պու հալը պուհրանիշթիմալէ գարշը պիր չարէ օլմագ իւզրէ քէմաֆի իւսսապըդ իգրազաթա տէվամ իթմէքտէ տիր քի, պու սաեէտ նամուսլու թիւճճարլար միշքիլաթտան գուրթարըլմըշ տըր։

Մուամէլաթը թիւճճարիէեէ էմնիյէթպախշ օլան իշպու հիմմէթ վէ զայրէթտէն տօլաեը, մէնաֆիի ամմէ նամընա միւմաիլէյհ Մէհէմմէտ էֆէնտիեէ պէեանը թագտիրաթ վէ թէպրիքեաթ իլէ պէրապէր, էմսալի պանքէրլէրին տախի պու էսէրէ սիւլուք իտէճէքլէրինի իւմիտ իլէրիզ։

ԻՖԼԱՍԱ ԴԱՐԸԸ ՊԻՐ ԹԷՏՊԻՐ

Ռուսիա մալիեէ նազիրը Մ. Վիշնէկրատսքի՝ խուսուսի պանգալար հագգընտա պիր գանուն լայիհասը թանզիմ իթմիշ տիր։ Շիմտիեէ գատար պանգա քիւշատը իչին իճապ իտէն ռուսումընը թէմամիյլէ իյֆա իտէնլէր, պիր պանգա թէշքիլինէ հագգ գաղանմագտա պուլունմուշ իսէլէր տէ, իֆլասլար վէ սուի իսթիմալլէր կիթտիքճէ արթմըշ, վէ քիւչիւք իրատ սահիպլէրինին ֆէվգէլատէ խարապիեէթլէրինի մուճիպ օլմուշ օլմազլէ, մալիեէ նազիրը՝ պանգալարընը պիր նիզամ վէ գաիտէ թահթընա վազընա մէճպուր օլմուշ տուր։

Լայիհաի մէգքիւրէ ահքեամընճա, մալիեէ նէզարէթինտէն թաստիգ օլունմատըգճա, վէ միւէսսիսինտէն էվվել էմիրտէ քէֆիլ ալընմատըգճա, պունտան պէօյլէ հիչ պիր խուսուսի պանգա թէէսսիս օլունամաեաճագ տըր։ Պունտան պաշգա քէնտիլէրինէ էմանէթ պրագըլան ագչէլէրի թէհլիքէլի մուամէլաթտա սարֆ վէ իսթիմալ իտէն պանքէրլէր սուրէթի մախսուսէ վէ չէտիտէտ թէէտիպ վէ միւճտգաթ օլաճագլար տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

	Գալաթա 11	մայիս
գ. ումումի 10 գաբ.	19	38
գ. մայիս. 11 աչըլտուպլը	19	39
Իւնիֆիէ գաբ.	—	—
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	41	30
« B. Բ.	22	15
« C. Գ.	19	39
Ռումէլի չըմէնտէֆէրի	71	75
Ագչէ ֆայիզի	08	
Բաբոր		
Հէվալէսիզ		

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	9	
Սթանպոլ պանգասը	06	
Սօսիէթէ ժէնէրալ	05	08
Թրամվայ	05	70
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	4	30

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղր.	Բր.
Պէեազ Մէճիտիեէ ֆարգը	108	04
Մէթալիք »	101	10
Պէշլիք »	103	10
Ալթըլըգ »	103	10
Ինկիլիզ լիրասը	110	16
Ֆրանսըզ ալթունու	87	22
Բօլ	90	05
Գրէմից ալթունու	51	15
Գարպօն գայմէսի	07	71
Թահվիլաթը Օսմանի	80	10
Թահվիլաթը Օսմանի	80	10

տախի եօգ տուր։ Իմտի, սէնի պաշտան չըգարմըշ օլան ատէմին իսմի հէր նէ իսէ, իգրար էթ։

Պիչարէ գըզճըղազ՝ անլաեամատըղը պու գատար հագգսըզ իֆթիրալար գարշընտա թագաթ վէ մէճալի գալմաեարագ, աթիտէքի սէօզլէր իլէ վալիտէսինէ մուգապէլէ իթտի.

— Սի՞զ տէ մի, վալիտէճիեիմ, սի՞զ տէ մի պէնի գապահաթը զանն իտիեօրսունուզ... Եա՛ Բապպի, եա՛ գատիր Ալլահ, տիմէք սիզտէն զայրի քիմսէեէ իւմիտիմ գալմատը։ Սիզ պէնիմ բուհուրմու օգուեօրսունուզ... պէնի լէքէտար իտէն չիւպհէլէրտէն տօլաեը նէ՛ տէրէճէ միւզիթարըպ օլտուղումու պիլիեօրսունուզ։ Սիզ, պէնիմ պիսուչ, պիկիւնահ օլտուղումու պիլիրսինիզ։

Պատէհու զէվալը գըզճըղազ, մէմուլին զայրի պիր հարէքէթլէ տիզ չէօքիւպ, իֆատաթընա չու եօլտա տէվամ իյլէտի.

— Էֆէնտի բէտէր... սէվկիւլիւ վալիտէճիեիմ... վէ սի՛զ, ազիզիմ ժօրժ, պա՛գըն, տիզ իւզէրինէ կէլէրէք սիզէ խիթապ իտիեօրում... սիզէ ճէվապ վէրիեօրում... սիզէ նիեազ իտիեօրում... Արթըգ պէնի թազէիգ իթմէեին... պէնի մէյեուս գըլմաեընը... Շիւպհէլէրինիզի լաեըգըյլա տէրք իտէմէեօրում, ֆագաթ պէնի լէքէտար իտիճի չէյլէր օլտուղունու անլաեօրում... Սիզէ պիր իսիմ պիլտիրմէքլիկիմի իսթէեօրսունուզ... պիր իսիմ... ֆագաթ նէ՞ իսիմ... քի՞մին իսմի... պէն տէ պիլմէմ... պէն պիր չէյ եաբմատըմ... ճէնապը Ալլահ հուզուրունտա, վէ վալիտէմէ օյան մուհապպէթիմ իւզէրինէ սիզէ եէմին իտէրիմքի, ար ու հիճապ իտէճէք հիչ պիր կէօնա հալ ու հարէքէթտէ պուլունմատըմ։

Պու սէօզլէր, խուսուսիյլէ պու սէօզլէրին սուրէթի թէլէֆֆիւզիւ՝ ժօրժ Լամարը տիթրէթմէքլէ, մէրգում Հանրիէթէ տօղրու իլէրլէտի, վէ Մ. Ֆօրէյ արաեա կիրմէք իսթէմէսինտէ, ժօրժ՝ պիր իշարէթ իթտի, վէ էլան տիզ չէօքմիւշ օլան կէնճ գըզընէ լէրինի թուլթուպ, եավաշճա աեաղա գալտըրտըգտան սօնրա, թաթլը պիր սէտա վէ վագարը պիր թավը իլէ չու սէօզլէրի սէօյլէտի.

— Հա՛նրիէթ, սիզի չիմտի պէն իսթիճվապ իտէճէեիմ։ Պանա ճէվապ վէրմէք ի՞սթէրմիսինիզ։

Պիչարէ գըզճըղազ հընչկըրտամասընտան նաչի պօղուլմագ բատտէսինէ կէլմիշ օլտուղու հալտէ, սէօյլէեէմէտիկինտէն, պաշընը սալլամագլա, ճէվապ վէրէճէկինի անլաթը։

Կէնճ թապիպ՝ չու սուրէթլէ իֆատէեէ պաշլատը.

— Պիր ազ էվվէլ, պէնի սէվտիկինիզի սէօյլէեօրտունուզ։

— Սէպէ՞պ մի... սէպէպինի բէնտիսի սէօյլէսին։ Քէնտիսինէ սիւալ էթ քի, քէնտինին վէ պիզիմ նամուսումուզու նէ՞ եաբտը։ Նամուսունու բայիմալ իթմիշ օլան ալչաղըն, եանի աչըգընըն իսմինի քէնտիսինտէն սօր։

Հանրիէթ, պու քէլամիէրի իշիտինճէ սօլուեարագ, վէ սիմասը ֆէվգէլատէ գըզարարագ, պիր սըչրաեըշտա, աեաղա գալգտը, վէ մատամ Ֆօրէյ տախի իքի էլինի խըրթլաղընա վազ իթտիկինտէն, անճագ պէլլիսիզ պիր սէտա իլէ,

— Աչըգը՞մը... աչըգը՞մը, տէյի թէքրարլատը։

Կէնճ գըզ.- (Ագլը պաշընտան կիտէրէք.) Պէնի՞մ մի... պէնի՞մ մի աչըգըմ վար տըր։ Ա՛հ, պապահըղըմ, նէ՞ տիեօրսունուզ։

Մ. Ֆօրէյ.- Արթըգ եալանճըլըգ, էտէպսիզլիք էլվէրիր... Պու ութանմազ գըզ հագըգէթի ինքեարէ գալգըշըեօր... հալ պու քի հագըգէթ մէյտանտա տուրուեօր... Պիր խայլի վագըթ քէօր վէ սատէտիլ օլարագ տիւչարը էնտիշէ օլմամըզը մուճիպ օլմուշ պուլունան չու խասթալըզընն սէպէպինի չիմտի անլատըգ։

Մատամ Ֆօրէյ.- Սիւպհա՛ն Ալլահ, սիւպհա՛ն Ալլահ... իշիթտիկիմ սէօզլէրի անլամաեա գօրգուեօրում։

— Հէր նէ անլատըն իսէ, սահիհլիք տիր... էվվէթ, ար ու հիճապ իտէճէք պիր հագըգէթ տիր։

— Ա՛ճա՛յիպ, Հանրիէթ...

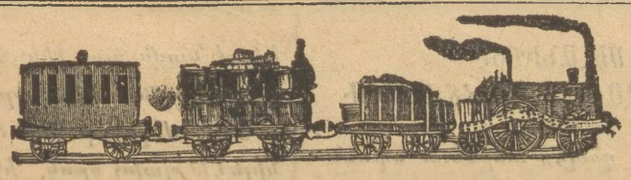
— Էվվէթ, Հանրիէթ էմնիյէթիմիզի սուի իսթիմալ իթմիշ... իսմիմիզի լէքէլէմիշ... քէնտի նամուսունու բայիմալ իյլէմիշ, վէ քէնտի ալչագլըզընընը էսէրինի բահմինտէ թաշըմագտա պուլունմուշ տուր։

Պիչարէ վալիտէ հէօնկիւր հէօնկիւր աղլաեարագ,

— Եա՛ Բապպիմ, նի՞չին ճանըմը ալմատըն, տէտի։

Պու արա Հանրիէթ, ճիննէթ քէսպ իթմիշ կիպի պիր հալտէ օլարագ, պիր թագըմ հարէքէթլէր վէ սաեըգլաեանլարա մախսուս պիր սէտա իլէ,

— Պէնտէն պահ օլունուեօր... պէնի իթհամ իտիեօրլար... Նէ սէօյլէտիկինիզի տիւշիւնիւեօ՞րմուսունուզ։ Պէնիմ պիր աչըգըմ վար իմիշ... Նամուսում բայիմալ օլմուշ իմիշ... ալչագլըզըմին էսէրինի բահմիմտէ թաշըմագտա իմիշիմ... Լաքին պու գատար ազվիեաթ ճանվէրլիք տիր... սիզ տէ պու չէյլէրէ ինանըեօրսունուզ, տէտի։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տէրսաատէթ իւէ Քիւշիւք–Զէքմէճէ արասընտա եօղոռ թարիֆասը, 1891 Մայիս 1 տէն իթիբարէն

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻՒՉԻՒՔ–ԶԷՔՄԷՃԷ	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	ՍԱՊԱՀ								ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ										ԱԳՇԱՄ					
Սթանպօլ	6 00	6 30	7 15	7 50		8 35	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30	7 35
Գում–գաբու	6 09	6 39	7 25	8 08		8 43	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 10	5 39	6 09	6 39	7 44
Եէնի–գաբու	6 13	—	7 29	—		8 46	9 12	9 43	10 12	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 43	6 13	6 43	7 48
Սասաթիա	6 19	—	7 35	—		8 51	9 18	9 49	10 18	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 49	6 19	6 49	7 54
Եէտի գուլէ	6 23	6 48	7 40	8 22	8 18	8 55	9 21	9 55	10 21	10 55	11 24	11 55	12 22	1 55	2 21	2 54	3 23	4 23	4 55	5 26	5 55	6 25	6 55	8 00
Մագրի–քէօյ	6 34	6 59	8 05	8 39	—	9 06	—	10 06	—	11 06	11 36	12 05	—	2 06	—	3 04	3 36	4 33	5 06	5 39	6 06	6 36	7 06	8 11
Այ–Սթէֆանօս	6 43	7 08	8 14	8 52	—	9 15	—	10 15	—	11 15	11 47	—	—	2 15	—	—	3 45	—	5 15	5 48	6 15	6 45	7 17	8 20
Քիւչիւք–Զէքմէճէ	—	—	—	9 02	—	—	—	—	—	—	11 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 25	—
													Էօյլէ											

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻՒՉԻՒՔ–ԶԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51
	ՍԱՊԱՀ								ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ										ԱԳՇԱՄ					
Քիւչիւք–Զէքմէճէ	—	—	—	7 45	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 06
Այ–Սթէֆանօս	6 00	6 50	7 18	7 55	—	8 30	—	9 30	—	10 30	11 27	—	1 00	—	—	2 30	—	4 00	—	5 30	5 57	6 25	6 55	7 18
Մագրի–քէօյ	6 10	7 00	7 29	8 06	.....	8 40	—	9 40	—	10 40	11 38	12 24	1 10	—	—	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 37	7 05	7 48
Եէտի–գուլէ	6 22	7 12	7 44	8 18	8 28	8 54	9 26	9 53	10 26	10 53	11 53	12 44	1 23	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 53	6 23	6 52	7 16	7 57
Սամաթիա	6 26	7 16	7 48	—	8 32	8 57	9 29	9 57	10 29	10 57	11 57	12 48	1 27	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 57	6 27	6 56	—	—
Եէնի–գաբու	6 32	7 22	7 54	—	8 38	9 03	9 34	10 03	10 34	11 03	12 03	12 54	1 33	2 03	2 34	3 03	3 34	4 34	5 03	6 3	6 33	7 02	—	—
Գում–գաբու	6 38	7 26	7 59	8 27	8 42	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	12 08	12 58	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 06	7 27	8 09
Սթանպօլ Վ.ԻՒՕՈՒԼ	6 46	7 34	8 07	8 35	8 50	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	1 03	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 14	7 35	8 15

Հաճմի քիւչիւք էշեա պիլա իսթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ — Հաճմի պիւեիւք էշեաեա կէլինճէ պունլար անճագ Տէրիսատէթ իլէ Մագրի–քէօյ արասընտա քեալին մէվգըլէր արասընտա ամէտչիւտ իտէն թրէնլեր իլէ նագլ վէ իրսալ օլունապիլէճէք տիր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ

Մ. Տօրէյ։ – (Հիտտէթի թէսկին օլունամազ պիր տէրէճէտէ օլարագ։) Նամուսունու բայիմալ իտէն ալչաղըն իսմինի սեօյլէ։

Մատամ Տօրէյ։ – Ֆի՛լիբ... Ֆի՛լիբ... սուս օլ... պու միւմքինսիզ չէյ տիր... էվվէթ, հէր նէ գատար կէօսթէրիշ էօյլէ իսէ տէ, թէքրար իտէրիմ քի, պէօյլէ պիր չէյ գապիլ տէյիլ տիր... Գըզըմ միւթթէհիմ տէյիլ տիր, վէ օլամազ։

Հանրիէթ՝ պիր մէլճա պուլմագ իւզրէ վալիտէսինին գուճաղընա տիւշտիւ, ֆագաթ Մ. Տօրէյ՝ մէզպուրէեի շիտտէթլէ վալիտէսինին աղուշընտան աեբրարագ,

— Օ իսմի... օ իսմի պիլմէք իսթէրիմ... ճէվապ վէր, եօգսա սէնի աեաղըմին ալթընտա էզէրիմ, տէյի պէեան իյլէտի։

Հանրիէթ, թէքմիլ վիճուտիյլէ տիթրէմէքտէ օլմասըյլա, մէյեուսանէ սուրէթտէ աթիտէքի սեօզլէրի իրատ իթտի։

— Եա սիզ մէճնուն օլմուշսունուզ, եախսա պէն մէճնուն օլմագտաեըմ։ Սիզ պէնտէն պիր ատէմին իսմինի սիւալ իտիեօրսունուզ... հա՞նկը ատէմին։ հա՞նկը իսմի սիզէ պիլտիրէեիմ... նէ՞ վագը օլտու... սիզէ նէ՞ ճէվապ վէրէպիլիրիմ... պէնի նի՞չին իթհամ իթտիկինիզի պագալըմ անլաեո՞ըմուեում... պանա ալչագլըգտան, նամուսսուզլուգտան պահս իտիեօրսունուզ... պէն՝ նամուսսումա լէքէ կէթիրէճէք պիր հարէքէթտէ՞մի պուլունտում... ֆագաթ նա՞սըլ, հա՞նկը խուսուստա։ Սիզ, ժօրժ, սիզ, քի է՛ն էյի տօսթում թէսմիեէ իտիեօրտում, նամուսումու լէքէտար իթմիշ օլտուղումու բէտէրիմին ֆիքրինտէ հասըլ իթտինիզ, վէ սիզ տէ, պապաճըզըմ, պու պապտէ ինանտընըզ։ – Հիչ օլմազսա, իշլէտիկիմ ճինաեէթ, խէթա հէր նէ իսէ, անը սեօյլէեին, զիրա ճէնապը Ալլահ մուվաճճէհէսինտէ եէմին իտէրիմ քի, պէնիմ հիչ պիր չէյտէն խապէրիմ եօգ տուր։

Մ. Տօրէյ՝ եումրուզլարընը սրգարագ,

— Պիրինի սէվմէքտէ օլտուղունու ինքեաո՞ մը իտիեօրսուն, տէյի խիթապ իթտի։

— Խայր, ինքեար իթմէեօրում... էվվէթ, պիրինի սէվէր իտիմ, վէ էլան տա սէվէրիմ։

— Քի՞մ տիր։ սեօ՛յլէ, չաբուգ սեօ՛յլէ։

Հանրիէթ։ – (Հէօնկիւր հէօնկիւր աղլաեարագ, վէ ժօրժու կէօսթէրէրէք։) Օ տուր։

Ժօրժ, պիչարէ գըզ քէնտիսինի կէօսթէրտիկի սըրատա պաշընը չէվիրտի։

Մ. Տօրէյ։ – Եալան սեօյլէեօրսուն։

Հանրիէթ։ – Էկէր պանա ինանմագ իսթէմէեօր իսէնիզ, սիւքիւթ իթմէքլիկիմ էվլէա տըր... սիւքիւթ իտեճէեիմ։

Մ. Տօրէյ։ – Պիզիմ խապէրիմիզ օլմաեարագ, պիր ատէմ պիր թագրիպ սանա եագլաշմըշ... խոշ քելամէր իլէ սէնի տինլէթմիշ... աշգ ու սէվտատան սանա պահս իթմիշ, վէ սէնտէ մէրգուզումու, չաեըգ օլտուղու իւզրէ թահգիրլէ ըետտ վէ թարտ իտէճէք եէրտէ, քէնտիսինէ գուլագ վէրմիշսին, վէ անլաշըլմաեան պիր ճինէթ սըրասընտա, օ խապիսէ թէսլիմ օլմուշսուն... իգրար էթ, պէօյլէ օ՞լմասը մը։

Հանրիէթ։ – (Եիւզիւնիւ իքի էլլէրիյլէ կիղլէեէրէք բիւճաթ իթտի։) Լաքին պու եօլտա պիր իգրարտա պուլունմագ՝ եալանճըլըզընը է՛ն զիեատէ ալչագճասը տըր։ Պէ՞ն մի, սիզին թանըմասըզընըզ պիր ատէմին աշրգպագանէ սեօզլէրինի տինլէմիշիմ... Պէ՞ն մի անը սէվմիշիմ, պէ՞ն մի վիճուտիմէ բուհումա օնա թէսլիմ օլմուշում... ա՜հ պապաճըզըմ, սիզ պէնի բէք ֆէնա թահգիր իտիեօրսունուզ։

Մ. Տօրէյ։ – Լաքին պու գապահաթըն... պու ճինաեէթին մահսուլու օլարագ տիւնեաեա կէլէճէք օլան չօճուղա նէ՞տիեէլիմ։

Հանրիէթ։ – (Հայրէթլէ, վէ կէօզլէրի հատտէն զիեատէ աշըլարագ։) Զո՞ճուգ մու... չո՞ճուգ մու... խայր, խայր, եա բիւեա կէօրիւեօրում, եախսա թէճէննիւն իտիեօրում։

— Խայր, բիւեա կէօրմէեօրսուն, թէճէննիւն տէ իթմէեօրսուն։ Մատէմ՛ քի ինքեար կէլէմէեօր իսէն, մատէմ՛քի համիմէլիկին սէնի էլէ վերիեօր իսէ, հէր շէյի իգրար էթ... Պու օրնատըզըն օեուն՝ մէքրուհ վէ մէնֆուր պիր զօմէտիա տըր, ֆայտէսի տէ եօգ տուր... իգրար էթ տիեօրում։

Մ. Տօրէյին հիտտէթի պու արա պիր ադ թէսկին օլմուշ օլուպ, հէման գարշըսընտաքինի վուրմագ, անը էօլտիւրմէք տէրէճէսինտէ խրշմ ու զաղապ իշինտէ տէյիլ իտի իսէ տէ, Հանրիէթին աշրգը ֆարզ իթտիկի շախսըն իսմինի անլամագ իտտաասընտա էլան սէպաթ իտիեօրտու։ Մատամ Տօրէյ՝ շու եօլտա իֆատէեէ աղաղ իթտի։

— Գը՛զըմ, վագը օլան խէթա բէք պիւեիւք տիւր, լաքին պիզիմ սանա օլան մուհապէթիմիզ տէ թիւքէնմէզ տէրէճէտէ տիր։ Պունտան գալմինազար թամիրի գապիլ օլմաեան հիչ պիր խէթա